



# 48ème Slalom automobile de Bière

## Manche du Championnat Suisse des Slaloms

Longueur du parcours : 4800 m

## Scratch NAT essais



Rg	N° Snr	Groupe Gruppe	Concurrent Bewerber	Nom Prénom, Lieu Name Vorname, Ort	Véhicule Fahrzeug	Essai 1 Training 1	Essai 2 Training 2		Temps Zeit
1	27	E2-SS	Racing Club Airbag	Egli Philip, Zürich	Dallara 394 Opel, 2000	2:34.33	2:28.01		2:28.01
2	21	E2-SS	Ecurie des Orçons	Salomon Jean-Marc, Courtedoux	Tatuus Bossy Racing, 2000	2:35.66	2:28.09		2:28.09
3	23	E2-SS	Chablais Racing Team	Planchamp Didier, Vionnaz	Tatuus Renault, 2000	2:41.64	2:32.19		2:32.19
4	26	E2-SS	Chablais Racing Team	Chatelet Mickaël, Troistorrens	Tatuus Renault, 2000	2:37.91	2:35.43		2:35.43
5	22	E2-SS	Ecurie des Orçons	Chariatte Jean-François, Porrentruy	Tatuus Renault, 2000	DNF	2:35.82		2:35.82
6	12	E2-SS	Ecurie des Orçons	Hulmann Valère, Lajoux	Speads RM06, 998	2:41.46	2:36.33		2:36.33
7	15	E2-SS	Atelier de la Tzoumaz	Fellay Patrick, Martigny	Arcobaleno Arg, 1298	2:40.24	2:36.40		2:36.40
8	5	E2-SC	ACS	Claude Jean-Bernard, La Chaux-de-Fon	Norma M20, 1997	2:45.49	2:40.09		2:40.09
9	25	E2-SS	Ecurie des Orçons	Chariatte Alain, Porrentruy	Tatuus Bossy Racing, 2000	2:45.61	2:41.16		2:41.16
10	135	E1	Equipe Bernoise	Zwahlen Christoph, Pfyn	Opel Kadett C-GTE, 2486	2:42.83	2:42.08		2:42.08
11	17	E2-SS		Zimmermann Marc, Romainmôtier	Formule BMW, 1200	2:44.58	2:42.18		2:42.18
12	4	E2-SC	Ecurie des Lions	De Siebenthal Denis, Aigle	Jema B10 JA, 998	2:47.94	2:42.24		2:42.24
13	173	E1		Frey Olivier, Montricher	Nissan Sunny GTi, 4366	2:45.86	2:42.90		2:42.90
14	164	E1	ACS	Bratschi Ronnie, Seedorf	Mitsubishi Lancer EVO RS, 3400	2:47.04	2:43.08		2:43.08
15	10	E2-SS	Ecurie 13 Etoiles	Grand Joël, Sierre	Arcobaleno Arg, 998	2:49.00	2:43.73		2:43.73
16	90	IS	Swiss Historic RT	Pfefferlé Alain, Anzère	Porsche 935 Turbo, 4990	2:50.15	2:44.06		2:44.06
17	3	E2-SC	Ecurie Performance	Dupuis Igor, Bière	BRC CM05, 998	2:48.20	2:44.35		2:44.35
18	20	E2-SS	Atelier de la Tzoumaz	Revaz Florian, Dorenaz	Tatuus Master, 2000	DNF	2:44.45		2:44.45
19	148	E1	Ecurie Sporting Romont	Nicolas Gérard, Forel	Ford Escort, 3388	2:47.52	2:44.92		2:44.92
20	171	E1	Atelier de la Tzoumaz	Neff Frédéric, Moutier	Porsche 911 GT3, 3600	2:48.40	2:45.57		2:45.57
21	8	E2-SH		Sergi Domenico, Tatroz	Fiat Cinquecento, 998	2:50.35	2:45.57		2:45.57
22	28	E2-SS	Atelier de la Tzoumaz	Pralong Garry, Vernayaz	Tatuus 2000, 2000	3:15.46	2:46.10		2:46.10
23	126	E1	Atelier de la Tzoumaz	Revaz Valentin, Dorenaz	Opel Vectra B20, 1998	2:53.67	2:46.79		2:46.79
24	14	E2-SS	Ecurie Performance	Aebischer Serge, Bière	BMW K1100LT, 1093	2:52.92	2:47.22		2:47.22
25	6	E2-SC	Atelier de la Tzoumaz	Pralong Christian, Vernayaz	Radical SR4, 1196	2:47.61	DNF		2:47.61
26	77	A/ISA	ACS	Barraud Thierry, Rochefort	Renault Clio R, 1998	2:49.62	2:47.68		2:47.68
27	111	E1	Rickli Motorsport	Kammer Daniel, Latterbach	Honda Civic Type R 2.0, 1998	2:49.55	2:48.13		2:48.13
28	104	E1	Equipe Bernoise	Lanz Andreas, Maur	Toyota Corolla 1600 GT, 1587	2:48.26	2:48.96		2:48.26
29	162	E1	Atelier de la Tzoumaz	Guex Christian, Martigny	Subaru Impreza 2.0 Turbo, 3388	2:59.00	2:49.16		2:49.16
30	1	CN	Team Trajectoire	Golay Didier, Mossel	Funyo 4, 1998	2:50.31	2:50.26		2:50.26
31	79	A/ISA	RCU Rennclub	Sattler Sven, Mettmenstetten	Honda Civic Type R 2.0, 1998	2:59.45	2:50.48		2:50.48
32	40	GT	Swiss Historic RT	Buehrer Nicolas, Bienne	Porsche 911 GT3 RS, 3600	2:57.50	2:50.81		2:50.81
33	78	A/ISA	Ecurie du Nord	Janz Jean-Luc, Rafz	Renault Clio Sport, 1998	2:53.89	2:51.63		2:51.63
34	136	E1		Martinis Christophe, Sergey	Opel Ascona B, 2434	3:06.79	2:51.75		2:51.75
35	113	E1	Equipe Bernoise	Grimaldi Romeo, Seewen	Honda Civic Type R 2.0, 1998	2:52.12	2:52.26		2:52.12
36	120	E1	Autersa Racing Team	Grünig Hans-Rudolf, Frutigen	Opel Kadett C - GT/E, 1897	2:55.14	2:52.15		2:52.15
37	155	E1	Atelier de la Tzoumaz	Gard Valentin, Charrat	Nissan 200 SX, 3073	2:53.96	2:52.21		2:52.21
38	132	E1	Ecurie du Nord	Henchoz Guillaume, Lusser-Villars	Renault Clio RS Cup, 1998	3:00.12	2:52.73		2:52.73
39	112	E1		Roberto Nicola, Lusser-Villars	Peugeot 205 Rallye, 1998	2:56.19	2:52.93		2:52.93
40	68	A/ISA/R2	Ecurie la Meute	Maeder Arnaud, Plan-les-Ouates	Citroën Saxo 1.6 VTS, 1587	2:59.05	2:53.17		2:53.17
41	122	E1	Autersa Racing Team	Wittwer Daniel, Seftigen	VW Golf GTI 16V, 1986	2:54.03	2:53.36		2:53.36

'NC': porte manquée 'DNS': pas parti 'DNF': abandon 'DNP': n'a pas participé 'EXCL': exclu '(x)' Nbr. Pen.  
 'NC': Tor auslassen 'DNS': nicht gest. 'DNF': ausgefallen 'DNP': nicht teilgenommen 'EXCL': ausges. '(x)' Anz. Str.



**48ème Slalom automobile de Bière**  
Manche du Championnat Suisse des Slaloms

**Scratch NAT essais**



Rg	N° Snr	Groupe Gruppe	Concurrent Bewerber	Nom Prénom, Lieu Name Vorname, Ort	Véhicule Fahrzeug	Essai 1 Training 1	Essai 2 Training 2	Temps Zeit
42	157	E1	Team Trajectoire	Candaux Corinne, Orny	BMW 323ti compact, 3200	2:59.80	2:53.45	2:53.45
43	131	E1	Gruyère Racing Team	Villoz Hervé, Sorens	Renault Clio 2.0 16V, 1997	DNF	2:54.18	2:54.18
44	74	A/ISA/R2	Racing Club Airbag	Günthart Mike, Dielsdorf	Citroën Saxo VTS 16V, 1588	3:00.84	2:54.21	2:54.21
45	29	E2-SS	Atelier de la Tzoumaz	Siggen Grégoire, Savièse	Tatuus Renault, 2000	3:00.66	2:54.22	2:54.22
46	11	E2-SS	Ecurie Sporting Romont	Kowalski Nicolas, Mézières	PRM Fun Boost, 998	2:59.94	2:54.35	2:54.35
47	128	E1	MB Motorsport Team	Ruesch Thomas, Kölliken	Renault Clio RS Cup, 1998	2:59.70	2:54.49	2:54.49
48	147	E1	Chablais Racing Team	Bellon Lionel, Monthey	BMW 325 i, 2990	2:59.47	2:54.96	2:54.96
49	172	E1	ACS	Lovis Michel, Orbe	Subaru Impreza 2.0 Turbo, 3604	3:02.63	2:55.16	2:55.16
50	121	E1	Chablais Racing Team	Luisier Yvan, Bex	Renault Clio RS Cup, 1998	2:56.28	2:55.25	2:55.25
51	160	E1	Racing Team Yonnais	Chevalaz Pascal, Aubonne	Seat Leon, 3028	2:55.63	DNS	2:55.63
52	103	E1	ACS	Wüthrich Hans, Wattenwil	Mini Cooper S, 1398	2:59.63	2:55.66	2:55.66
53	107	E1	Ecurie Racing Fan's	Rochat David, Lussery-Villars	Citroën Saxo 1.6 VTS, 1587	3:00.60	2:56.66	2:56.66
54	13	E2-SS	Atelier de la Tzoumaz	Robatel Filipe, Senèdes	Arcobaleno Arg, 999	3:12.40	2:56.93	2:56.93
55	170	E1	Stadler Motorsport	Büetiger Paul, Lohn	Porsche 911 GT3, 3600	2:57.15	3:26.69	2:57.15
56	16	E2-SS		Maurer Jacques, Le Locle	John Corbyn Jedi-Honda, 1137	3:10.61	2:57.23	2:57.23
57	165	E1		Meyer Yves, Werthenstein	Mitsubishi Lancer EVO RS, 3395	2:57.51	2:59.67	2:57.51
58	50	N/ISN		Laurent Alain, Savigny	Citroën Saxo 1.6 16V, 1587	2:58.51	2:57.55	2:57.55
59	24	E2-SS	Chablais Racing Team	Berguerand Louis, Charrat	Tatuus 2000, 2000	3:00.69	2:57.92	2:57.92
60	102	E1	Ecurie Performance	Decorvet Stéphane, Montricher	VW Golf, 1580	3:02.90	2:58.28	2:58.28
61	105	E1		Aliberti Sebastiano, Yvonand	VW Golf, 1598	3:01.20	2:58.32	2:58.32
62	116	E1	Squadra Corse Quad.	Tognacca Emanuele, Brione	VW Golf, 1984	2:58.40	3:03.01	2:58.40
63	123	E1		Jaquemet Stéphane, St-Cierges	Renault Clio RS Cup, 1998	2:59.93	2:58.43	2:58.43
64	115	E1		Pittet Stéphane, Troistorrents	Renault Clio RS Cup, 1998	3:10.80	2:58.71	2:58.71
65	166	E1	Ecurie des Lions	Genoud Alexandre, Attalens	BMW 320, 3199	2:58.86	2:59.35	2:58.86
66	127	E1		Ribeiro Alexandre, Orbe	Renault Clio RS Cup, 1998	3:03.87	2:59.82	2:59.82
67	163	E1		Cristoni Fabio, Péry	Lancia Delta HF Integrale 16V, 3392	3:06.14	2:59.96	2:59.96
68	91	IS	Porsche Sports Cup Suisse	Comby Alexandre, La Chaux-de-Fonds	Porsche 930 Turbo, 4774	3:07.13	3:00.07	3:00.07
69	72	A/ISA/R2	ACS	Meier Francis, Gretzenbach	Citroën Saxo 1.6 VTS, 1587	3:03.32	3:00.11	3:00.11
70	159	E1	Ecurie Racing Fan's	Hausammann Marc-Henri, Grandcour	Subaru Impreza 2.0 Turbo, 3388	DNF	3:00.45	3:00.45
71	161	E1	Team Trajectoire	Fernandes Ricardo, Bussigny	BMW M3, 3201	3:08.96	3:00.65	3:00.65
72	137	E1	Ecurie des Lions	Marmorat Alain, Grattavache	Seat Leon, 3028	3:04.80	3:00.80	3:00.80
73	114	E1		Bähler Benjamin, L'Isle	VW Golf, 1798	3:18.38	3:01.14	3:01.14
74	101	E1	Equipe Bernoise	Wüthrich Urs, Schwarzenburg	Mazda 323 1.6, 1597	3:07.33	3:01.23	3:01.23
75	53	A/ISA/R2	Racing Team Yonnais	Renaud Jean-Marie, Gimel	Ford Fiesta 1.6 16V, 1596	3:07.63	3:01.24	3:01.24
76	138	E1	Squadra Corse Quad.	Stacchi Mattia, Claro	BMW 325 i, 2493	3:11.34	3:01.63	3:01.63
77	146	E1	Ecurie 13 Etoiles	Bovier Lionel, Vex	BMW 325 e, 2692	3:06.91	3:01.81	3:01.81
78	31	SS	RCU Rennclub	Eisenbart Peter, Jonschwil	Ford Escort RS Cosworth, 3388	3:05.63	3:02.14	3:02.14
79	52	N/ISN	Ecurie Sporting Romont	Pasche Nicolas, St Saphorin-sur-Morge	Renault Clio 2.0 16V, 1998	3:08.44	3:02.18	3:02.18
80	63	H	Ecurie Racing Fan's	Trollet Guy, Yens	Porsche 911 Carrera, 3163	3:06.75	3:02.31	3:02.31
81	92	IS	Ecurie des Ordon	Bianchini Dominique, Delémont	VW Golf, 1598	3:04.49	3:02.44	3:02.44
82	70	A/ISA/R2		Bracelli Yves, Clarens	Peugeot 106 1.6 16V, 1587	3:08.62	3:02.54	3:02.54

'NC': porte manquée 'DNS': pas parti 'DNF': abandon 'DNP': n'a pas participé 'EXCL': exclu '(x)' Nbr. Pen.  
'NC': Tor auslassen 'DNS': nicht gest. 'DNF': ausgefallen 'DNP': nicht teilgenommen 'EXCL': ausges. '(x)' Anz. Str.



# 48ème Slalom automobile de Bière

## Manche du Championnat Suisse des Slaloms

Longueur du parcours : 4800 m

### Scratch NAT essais



Rg	N° Snr	Groupe Gruppe	Concurrent Bewerber	Nom Prénom, Lieu Name Vorname, Ort	Véhicule Fahrzeug	Essai 1 Training 1	Essai 2 Training 2	Temps Zeit
83	73	A/ISA/R2	Gruyère Racing Team	Rigolet Gilbert, Domdidier	Peugeot 106 1.6 16V, 1587	3:07.10	3:03.92	3:03.92
84	55	N/ISN	Equipe Bernoise	Werren Res, Spiez	Mitsubishi Lancer Evolution X, 3397	3:15.64	3:03.94	3:03.94
85	108	E1	Chablais Racing Team	Droz Daniel, Aigle	VW Golf GTI, 1588	3:04.46	3:06.08	3:04.46
86	124	E1		Martinet Lucien, L'isle	VW Golf, 1998	3:06.30	3:05.30	3:05.30
87	69	A/ISA/R2		Arrigoni Zeno, Grand-Saconnex	Peugeot 106 1.6 16V, 1587	3:05.48	3:06.08	3:05.48
88	35	SSC		Mayor Cédric, La Chaux-de-Fonds	Porsche 911 GT3 RS, 3600	3:05.74	3:08.85	3:05.74
89	156	E1	Ecurie Performance	Augsburger Loic, Echichens	VW Golf GTI G60, 3027	3:07.36	3:13.35	3:07.36
90	56	N/ISN	Equipe Bernoise	Werren Rino, Spiez	Mitsubishi Lancer Evolution X, 3397	3:11.80	3:08.46	3:08.46
91	81	IS	Ecurie des Ordons	Wüthrich Daniel, Bassecourt	VW Golf, 1984	3:13.24	3:08.61	3:08.61
92	119	E1	Ecurie Performance	Tinguely Pierre, Cottens	Opel Kadett - C - GT/E, 1897	3:21.16	3:10.17	3:10.17
93	133	E1	Equipe Bernoise	Cappai Claudio, Schlöflisdorf	Renault Clio Sport, 1998	3:29.11	3:11.30	3:11.30
94	30	SS	RCU Rennclub	Kuhn Oskí, Zürich	Honda Integra Type-R, 1797	3:17.79	3:13.81	3:13.81
95	80	A/ISA	MB Motorsport Team	Spring Andreas, Mamishaus	BMW 318is, 1795	3:29.27	3:17.16	3:17.16
96	62	H		Cavallero Sandro, Versoix	Porsche 911, 2994	3:32.18	3:17.71	3:17.71
97	158	E1	Ecurie 13 Etoiles	Antille Nicolas, Sierre	Lancia Dedra Integrale, 3390	3:20.52	3:18.54	3:18.54
98	100	E1	MB Motorsport Team	Wittwer Christian, Oey	Citroën AX 14 GTI, 1360	3:18.71	3:20.15	3:18.71
99	118	E1		Grossmann Mélody, Vionnaz	VW Golf 16v, 1780	3:23.26	3:19.43	3:19.43
100	125	E1	Ecurie des Ordons	Petignat Lionel, Undervelier	Peugeot 309 - 16V, 1998	DNS	3:19.96	3:19.96
101	145	E1	Chablais Racing Team	Corboz Virginie, Bex	Toyota Yaris 1.5TS Turbo, 2545	3:28.07	3:21.66	3:21.66
102	71	A/ISA/R2		Schaer Allan, Martigny	Peugeot 106 1.6, 1587	3:27.96	3:30.48	3:27.96
103	60	H		Bochud Damien, Genève	Volvo 142 S, 1986	3:30.20	3:31.14	3:30.20
104	130	E1	Ecurie Sporting Romont	Frioud David, Rossens	Opel Kadett E GSI 16, 1997	DNS	3:30.44	3:30.44
105	117	E1		Lortion Thibault, Lausanne	Renault Super 5 GTE, 1720	3:35.24	3:31.44	3:31.44
106	106	E1	Ecurie Racing Fan's	Milliquet Cédric, Pully	Suzuki Baleno 1.3, 1298	3:33.25	3:32.01	3:32.01
107	64	H		Jenny Donald, Vernier	Daimler Sovereign, 4232	3:34.59	3:33.09	3:33.09

'NC': porte manquée 'DNS': pas parti 'DNF': abandon 'DNP': n'a pas participé 'EXCL': exclu '(x)' Nbr. Pen.  
'NC': Tor auslassen 'DNS': nicht gest. 'DNF': ausgefallen 'DNP': nicht teilgenommen 'EXCL': ausges. '(x)' Anz. Str.